

VT 4.8

Rotary vane vacuum pumps

- oil-free and air-cooled
- incl. integrated suction filter, vacuum regulating valve and blow off valve

Drehschlieber-Vakuumpumpen

- trockenlaufend und luftgekühlt
- inkl. integriertem Ansaugfilter, Vakuumregulierventil und Abblaseventil

Pompes à vide à palettes

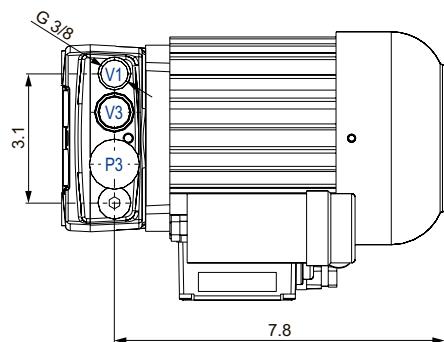
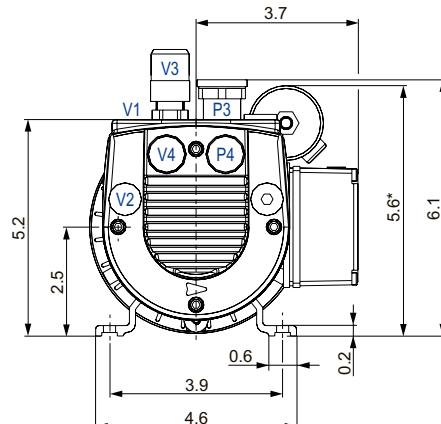
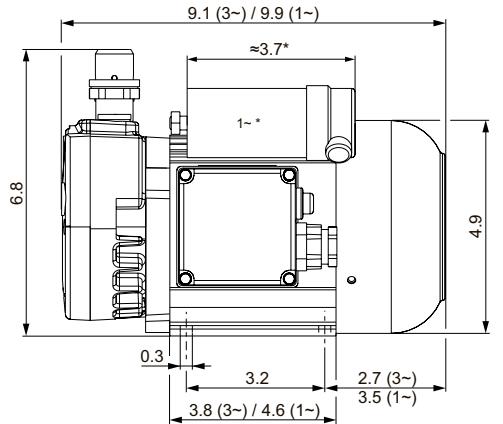
- fonctionnant à sec et refroidies par air
- incl. filtre d'aspiration intégré, soupape de régulation vide et soupape d'échappement

Pompe per vuoto a palette

- funzionanti a secco e raffreddate ad aria
- incl. filtro di aspirazione integrato, valvola regolazione vuoto e valvola di sfiato

Bombas de vacío de paletas

- sin aceite y refrigerado por aire
- incl. filtro de aspiración integrado, válvula reguladora de vacío y válvula de escape



V1 (V2) Vacuum connection
Sauganschluss
Raccord vide
Raccordo aspirazione
Conexión de vacío

V3 (V4) Vacuum regulating valve
Vakuumregulierventil
Soupape de régulation vide
Valvola regolazione vuoto
Válvula reguladora vacío

P3 (P4) Blow off valve
Abblaseventil
Soupape d'échappement
Valvola di sfiato
Válvula de escape

↓
(xx)
alternative
alternativ
alternative
alternativo
alternativo

CFM		in. HgV		hp		lbs		dB(A) ¹⁾	
50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz
4.7	5.4	25.1	25.1	0.5	0.6	25.4	58	61	

M	hp	V	rpm	A	IP54 • ISO F • ...	no.	no.				
	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz	VT + M				
3~	0.5	0.6	175-260/300-450	202-300/350-520	2800	3150	2.35/1.35	2.4/1.4	41113253272	G009377	
1~	0.5	0.6	230 ±10%	230 ±10%	2700	3200	3.9	3.4	... 10 µF / 450 V	41123227272	G009378

1) DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
interval of 39.4inch, at medium load,
both connection sides piped

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
Abstand von 39.4inch, bei mittlerer
Belastung, beide Seiten abgeleitet

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
intervalle de 39.4inch, à régime moyen,
avec dérivation des deux côtés

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
intervallo di 39.4inch, a medio regime,
entrambi i lati derivati

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
intervalo de 39.4inch, en media carga,
derivados de ambos lados

* The size and position of the capacitor
can change with changed
voltage / frequency.

Die Kondensatorgröße und -lage
kann sich bei geänderter
Spannung / Frequenz ändern.

La taille et la position du condensateur
peuvent changer avec la
tension / fréquence changées.

Il formato e la posizione del
condensatore possono cambiare con
tensione / frequenza cambiate.

El tamaño y la posición del condensador
pueden cambiar con el cambio de
tensión / frecuencia.

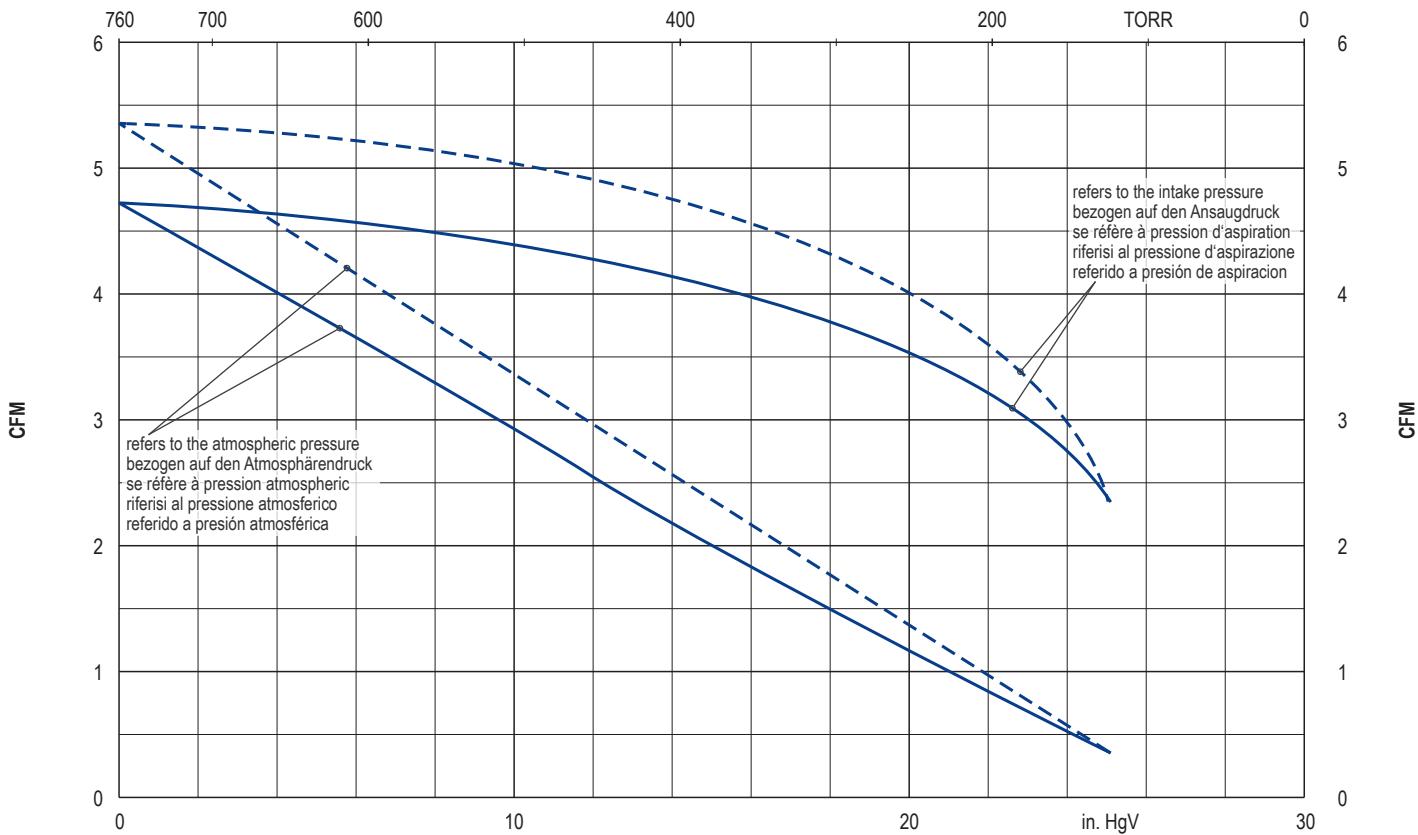
▪ Dimensions in mm

Maßangaben in mm

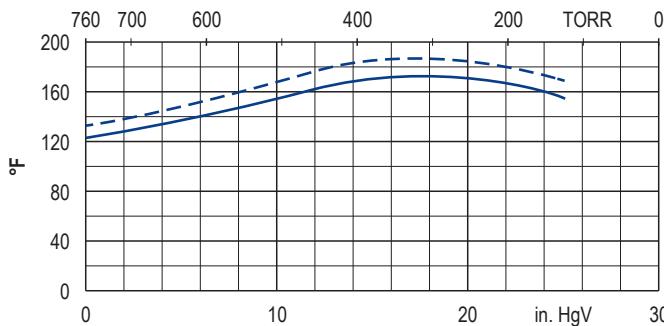
Mesures en mm

Misure in mm

Dimensiones en mm

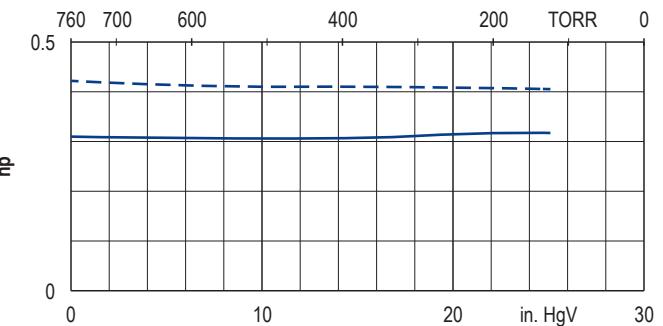


Exhaust air temperature • Ablufttemperatur • Température d'air à l'échappement
Temperatura dell'aria scarica • Temperatura del aire de escape

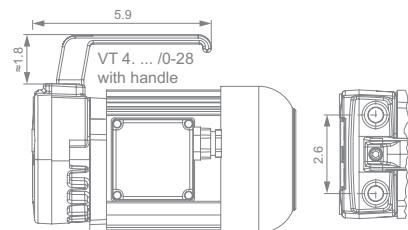


— 50 Hz
- - - 60 Hz

Motor shaft power • Wellenleistung • Puissance du moteur axe
Potenza del motore albero • Capacidad de eje del motor



▪ Reference data (atmosphere)	Bezugsdaten (Atmosphäre)	Référence (atmosphère)	Riferimento (atmosfera)	Referencia (atmosférica)	0 in. HgV, 68°F, ±5 %
▪ Tolerance	Toleranz	Tolérance	Tolleranza	Tolerancia	



i	Variants	Varianten	Variantes	Varianti	Variantes
VT 4.8/0-28	With handle	Mit Handgriff	Avec poignée	Con manetta	Con empuñadura
VT 4.8 DC	With 24 V DC motor	Mit 24 V DC Motor	Avec moteur 24 V DC	Con motore 24 V DC	Con motor 24 V DC
	Performance data / dimensions can differ Combinations on request	Leistungsdaten / Abmessungen können abweichen Kombinationen auf Anfrage	Données de performance / mesures peuvent différer Combinaisons sur demande	Dati di performance / misure possono differire Combinazioni su richiesta	Datos de rendimiento / dimensiones pueden diferir Combinaciones a petición